

E

الأمم المتحدة



Distr.
GENERAL

E/1989/5/Add.10
31 January 1996
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي

الدورة الموضوعية لعام 1996

تنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية
والاجتماعية والثقافية

معلومات إضافية مقدمة من الدول الأطراف في العهد بعد أن نظرت
في تقاريرها لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

إضافة

*فنلندا

[١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦]

* نظرت اللجنة، في جلساتها ١١ و ١٢ و ١٦ المعقودة في ٢ و ٤ كانون الأول ديسمبر ١٩٩١، (E/C.12/1991/SR.11, 12, 16) في التقرير المرحلي الثاني المقدم من فنلندا والمتعلق بالحقوق التي تتناولها المواد ١٣ إلى ١٥ من العهد (E/1990/7/Add.1).

وقدمت حكومة فنلندا معلومات إضافية تتعلق بنظر اللجنة بذلك التقرير؛ وهذه المعلومات مستنسخة في هذه الوثيقة.

أولاً - التعليم: البند ١٣ من العهد

ألف - التعليم الاجباري

-١ بمقتضى المادة ١٢ من الدستور الفنلندي، ينص القانون على التعليم الاجباري. وبموجب المادة ٢٢ من قانون المدارس الشاملة، يبدأ التعليم الاجباري في فصل الخريف المدرسي من السنة التي يبلغ فيها الطفل سنه السابعة، ويستمر طيلة عشر سنوات، لغاية انتهاء فصل الربيع المدرسي من السنة التي يبلغ فيها الطفل سنه السابعة عشرة، أو إلى أن يتم التلميذ السنوات التسعة الاجبارية للمدرسة الشاملة، أو أي منهج دراسي مقابل لها.

-٢ ويقع على عاتق البلديات في فنلندا واجب نظامي لتوفير التعليم الابتدائي. وبموجب المادة ٦ من قانون المدارس الشاملة، يجب على البلدية توفير تعليم المدارس الشاملة للأولاد في سن التعليم المدرسي الاجباري المقيمين في منطقتها. ويشمل هذا الواجب أيضا الأولاد في هذه السن من غير الفنلنديين. ولا يقتصر واجب البلدية على أعضاء تلك المجموعة فقط، بل يشمل أيضا جميع الأشخاص المقيمين في المنطقة التابعة لها.

باء - التعليم الثانوي والتدريب

-٣ في السنوات الأخيرة، تابع نحو ٩٠ في المائة من خريجي المدارس الشاملة دروسهم في التعليم الثانوي والتدريب.

-٤ وفي فصل الخريف المدرسي لعام ١٩٩٠، تم إحصاء ٤٨٠ مدرسة ثانوية عاليه، سبعة عشرة منها كانت مسائية. وفي عام ١٩٩٠ بلغ عدد طلاب السنة الأولى في المدارس الثانوية العالية ٥٤ في المائة من فئة البالغين السادسة عشرة من العمر. وكان تعليم المدارس الثانوية العالية متوفرا في جميع أنحاء البلاد.

-٥ وفي عام ١٩٩١، تم إحصاء ٤٨٢ مؤسسة مهنية مخصصة للشباب، ١٦٢ منها تديرها الدولة، و ٢٦١ تديرها البلديات أو اتحادات البلديات، و ٥٩ تديرها منظمات خاصة. وكانت امكانية الالتحاق بهذا التعليم أو التدريب جيدة أيضا، وقد تابع نحو ٤٠ في المائة من المنتجين إلى فئة العمر هذه دروسهم في المدارس المهنية والمؤسسات فور الانتهاء من المدارس الشاملة. وبلغ مجموع أماكن الدراسة في التعليم المهني والعالي ٤، أضعاف عدد مفادرى المدارس الشاملة والثانوية العالية. وقد يكون من الصعب التمكّن من الالتحاق ببعض الميادين، كالرعاية الصحية مثلا، لكنه يمكن لجميع الراغبين في ذلك تقريراً متابعة دروسهم في المدارس الثانوية العالية العامة.

-٦ وعلى الرغم من أنه ليس هناك واجب نظامي لترتيب التعليم لأولئك المترافقون في سنهم بين ١٦ و ١٨ سنة، فإن التعليم الثانوي والتدريب متوفران في جميع أنحاء فنلندا. وتدعم الدولة إلى حد بعيد توفير التعليم، فتتزاوج منح الدولة (لتكميل التشغيلية والبناء مثلا)، ما بين ٢٠ و ٨٥ في المائة منها، بحسب متلقي هذه المنح، وشكل التعليم، والبلديات.

-٧ ويتم توفير التعليم الثانوي العام والمهني مجاناً. ويتناول الطلاب أيضاًوجبة طعام مجانية يومياً في المدرسة، إضافة إلى السكن والنقل عند الحاجة، وجميعها يوفر مجاناً عند استيفاء شروط معينة.

جيم - التعليم العالي

-٨ يكتسب حق الالتحاق بالتعليم العالي من خلال امتحان الدخول، ومن خلال التعليم المهني بمستوى المعهد والمرتكز على النهج الدراسي للمدارس الشاملة والتعليم المهني العالي، ومن خلال أي تعليم أجنبى يمنح حق الالتحاق بالجامعات في البلد المعنى، وعلى هذا التحول، يتاح عامه لـ ٧٠ في المائة تقريباً من المنتسبين إلى فئة عمرية معينة حق الالتحاق بالتعليم العالي، ويقع اختيار الطلاب على عاتق كل معهد وفقاً للقانون والمرسوم المتصلين به، وسوف توسع فرص التعليم العالي في التسعينات، على أساس القانون المتعلق بالتعليم الاختباري لأولئك المترادفة أعمارهم بين ١٦ و١٨ سنة، والقانون المتعلق بالكليات المهنية الاختبارية العالية الذين صدرأ في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٩١، وبموجب قانون الكليات المهنية الاختبارية العالية، يمكن إنشاء مؤسسات توفر التعليم المهني العالي، أولاً على أساس اختباري، إلى جانب الجامعات الأكاديمية الحالية وأكاديميات الفنون.

-٩ وتقوم الدولة بإدارة جميع مؤسسات التعليم العالي وتتوفر التعليم فيها مجاناً.

دال - الطلاب الفاشلون

-١٠ إن الطلاب الفاشلين في فنلندا نادرون جداً في المدارس الشاملة، وقد انخفض عدد هم في السنوات الأخيرة، فمن أصل مجموع التلامذة في سن الدراسة الابرامية (تقريباً ١٥٠٠٠)، يعرض ١٥٠ منهم عن استكمال التعليم الإلزامي، ويمكن للطلاب الفاشلين التخرج لاحقاً، مثلما بتقديم امتحانات المدارس الشاملة، وقد وضعت ترتيبات بتمويل من وزارة العمل التي تعرض فرصاً خاصة للشباب بين ١٨ و٢٢ سنة من العمر تتبع لهم استكمال تعليمهم، خاصة في منطقة هلسنكي، وقد استفاد عشرات الأشخاص من هذه الترتيبات وكانت النتائج إيجابية، كما أتيحت فرص أخرى متعددة في مؤسسات مختلفة، مما أدى إلى انخفاض عدد الأشخاص الذين لم يستكملوا تعليمهم الأولي الرسمي.

-١١ ويمكن أيضاً للبالغين استكمال تعليمهم في المدارس الشاملة في فروع دراسات خاصة توفرها مدارس شعبية معينة للتعليم العالي، ويوفر هذا التعليم مجاناً، ويؤمن بعض مراكز التعليم للبالغين حلقات دراسية لأولئك الراغبين في دراسة موضوع خاص ببرامج المدارس الشاملة، وتتوفر لجنة التعليم للبالغين امتحانات المدارس الشاملة، ويمكن أيضاً استكمال تعليم المدارس الشاملة في مدارس ثانوية مساندة للتعليم العالي، ويمكن لمن لا يرغب في المشاركة بأي تعليم في المؤسسات أن يتبع دراسات مستقلة وأن يقدم امتحان لجنة التعليم للبالغين المذكور أعلاه.

هـ - صعوبات التنفيذ

-١٢ تمت مناقشة نظام التعليم الفنلندي، ومستوى التعليم في فنلندا وتطوير التعليم، بشكل مسهب في تقرير حول سياسة التعليم قدمه مجلس الدولة للبرلمان في عام ١٩٩٠. ويحدد مجلس الدولة في تقريره أهداف سياسته التعليمية كما ينظر في مشكلات تطوير التعليم.

-١٣ ويرتكز التصور الجديد للتعليم في فنلندا على فكرة التعليم مدى الحياة (المستمر). وهذا ما يجري تنفيذه تدريجياً. بيد أن اصلاحات عده لا تزال ضرورية سواء فيما يتعلق بمضمون التعليم وفي هيكله.

-١٤ واتخذت تدابير من شأنها اتاحة فرص التعليم ورأس مال المعرفة والدراءة الناتجة عن التعليم، لجميع الفئات السكانية وفي مختلف أرجاء البلاد على السواء. وهناك شبان مهمشون في المرحلة اللاحقة للتعليم الإلزامي، على الرغم من أن هناك مبدئياً أماكن كافية في التعليم الثانوي لتشمل الفئة العمرية هذه جماعاً، وبذكر عائق آخر، وهو أن مستوى التعليم بين البالغين لم يرتفع بما فيه الكفاية.

-١٥ وتجري اختبارات لإيجاد السبل الآيلة إلى توفير التعليم على صعيد الفرد بشكل أكثر فعالية، لكنه لا يزال هناك عدد من العوائق في طريق هذا التطور.

-١٦ وبما أن الاجراءات القائمة لا تكفل توزيعاً مرتقاً لنفرص التعليم في المرحلة الثانوية، يجب تطويرها واستنباط إجراءات جديدة. كما وأن تطور مضمون المناهج كان أبطأ من المتوقع.

وأو - الاحصاءاتالمرحلة قبل المدرسية ومرحلة المدارس الشاملة

-١٧ يشمل التعليم الطوعي في المرحلة قبل المدرسية في فنلندا الذي توفره السلطات التربوية، أو الرعاية اليومية التي توفرها السلطات الاجتماعية، نحو ٧٠ في المائة من الأطفال البالغين السادسة من العمر. ويبدأ الأطفال تعليمهم في المدارس الشاملة في فصل الخريف من السنة التي يبلغون فيها السابعة من العمر. وهناك ٤٥٠٠ مدرسة شاملة في فنلندا. ويستكمل ١٠٠ في المائة تقريباً من الشبان التعليم الابتدائي الإلزامي؛ إذ لا يعرض إلا ٢٪ في المائة منهم عن إتمام ذلك. وقد أدخل النظام الحالي للتعليم في المدارس الشاملة في السبعينيات، ثم أصلاح في الثمانينيات.

-١٨ إن تعليم المدارس الشاملة متاح للجميع: فالشبكة المدرسية كثيفة، والتعليم فيها مجاني. ولا يؤثر الموقع الجغرافي للمدرسة أو طبيعة البيئة المحيطة بها تأثيراً ملماً على الانجازات في مجال التعليم.

التعليم الثانوي

-١٩ ترسخت المدارس الثانوية العالية بشكل مدرسة لنصف الفئة العمرية المتخرجة من المدارس الشاملة. وفي عام ١٩٩٠، شكل طلاب السنة الأولى ٥٤ في المائة من فئة البالغين السادسة عشرة من العمر.

٢٠- وتم قبول أعداد إضافية من الراغبين في الالتحاق بالتعليم المهني للشبان طيلة الثمانينات. وهناك بعض الفروقات الأقلímية، ولكن حتى هي الأخرى أخذت تستقر. فكانت معدلات التسجيل للالتحاق بالتعليم المهني الأكثر انخفاضاً في جنوب فنلندا في عام ١٩٨٨ والأكثر ارتفاعاً في شمالها.

الجدول ١

الأعداد المستهدفة للشباب الذين يراد الحاقهم بالتعليم
المهني المؤسسي الخاضع للمجلس الوطني للتعليم المهني
بالمقارنة مع الفئة العمرية، وفقاً للأقاليم

الإقليم	١٩٨٢ في المائة	١٩٨٥ في المائة	١٩٨٨ في المائة
أوسيما	٧٩	٩٤	١٠٩
تورکو وبوري	٩٢	١٠٠	١٠٣
هامي	٩٧	١٠٠	١٠٦
كيمي	٩٤	١٠٠	١٠٨
ميكيلى	١٠٢	١٠٦	١١٠
كاريليا الشمالية	٩٦	١٠٠	١٠٨
كيوبيو	١١٠	١١٨	١١١
وسط فنلندا	٨٩	١٠٠	١٠٥
فازا	٩٧	٩٢	١٠٨
أولو	١٠١	٩٧	١٠٩
لابلاند	١١٠	١١٧	١٢١
مجموع البلد	٩٦	١٠٢	١٠٦

الجدول ٢

الاتحاق بالتعليم المهني المؤسسي للشباب الخاضع
للمجلس الوطني للتعليم المهني بالمقارنة مع الفئة العمرية.
وفقاً للأقاليم

الإقليم	١٩٨٢ في المائة	١٩٨٥ في المائة	١٩٨٨ في المائة
أوسيما	٧٧	٨٩	٩٤
توكو وبوري	٨٦	١٠١	٩٥
هامي	٩٢	٩٦	١٠٠
كيمي	٨٧	١٠٠	١٠٣
ميكييلي	١٠٠	١٠٣	١٠٤
كاريليا الشمالية	٨٦	٩٢	٩٥
كيبوبيو	١٠٠	١٠٩	١٠٤
وسط فنلندا	٨٢	٩٤	٩٤
فازا	٩٠	٩٨	٩٨
أولو	٩٢	١٠٢	١٠٢
لا بلاند	٩٩	١٠٧	١١٤
مجموع البلد	٨٨	٩٧	٩٩

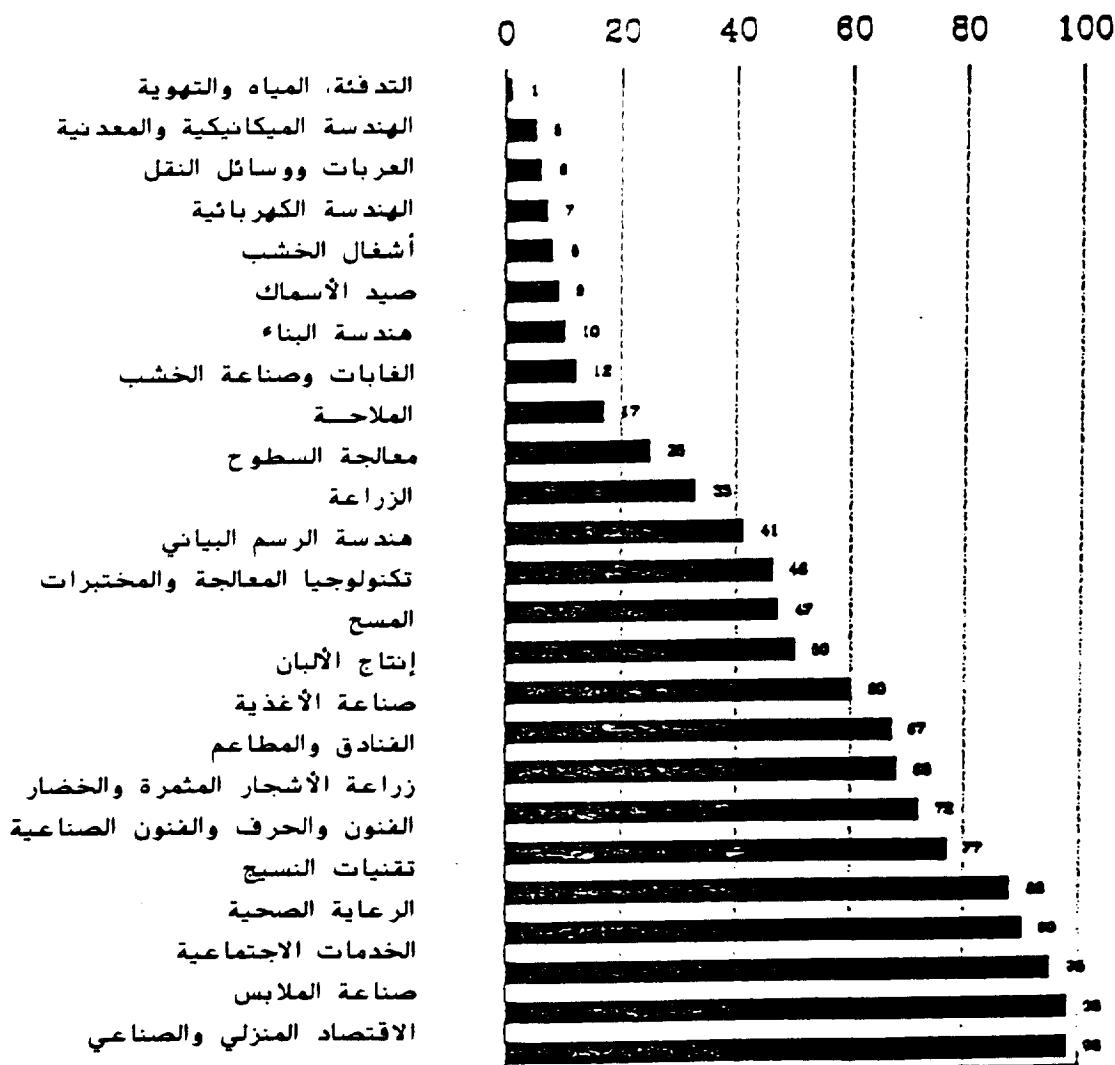
-٢١- وبلغ الفرق بين الأعداد المستهدفة المقبولة والتسجيلات، ١٠ في المائة في عام ١٩٨٨ في إقليمي كيبوبيو ولا بلاند، حيث كانت الأعداد الجديدة هي الأكبر بالمقارنة مع الفئة العمرية.

-٢٢- ويقوم ما يقارب ٩٠ في المائة من المتخرجين من المدارس الثانوية العالية والشاملة بمتابعة دروسهم في المؤسسات المهنية أو مؤسسات التعليم العالي. ولا يتلقى ما يقارب ٥٠٠٠ عضو من كل فئة عمرية (من أصل ٦٥٠٠٠) أي تعليم مهني.

-٢٣- وتتغير نسبة النساء من بين الطلاب الملتحقين بالتعليم المهني، بشكل كبير حسب حقل التعليم (انظر الشكل ١).

الشكل ١النساء في التعليم المهني، ١٩٨٩

في المائة



ملاحظة: تتعلق المعطيات بالتعليم المهني الثانوي المدرج في نظام الاختيار الوطني المشترك الذي يشرف عليه المجلس الوطني للتعليم المهني.

-٢٤ وتميزت السياسة التربوية الفنلندية بالجهود المتواصلة من أجل رفع مستوى التعليم، وإتاحة فرص التعليم لجميع فئات السكان، ولن يكون التعليم مفيدة لجميع أنحاء البلد. وأقر قانون تطوير التدريب والتعليم الثانوي في عام ١٩٧٨، وتم توجيهه عملية الإصلاح (بين ١٩٨٢ و١٩٨٨) بواسطة برامج تطوير خاصة.

-٢٥ وتم إصلاح المدارس الثانوية العالية كجزء من التعليم الثانوي والتدريب. وبعد فترة اختبارية، اعتمد في عام ١٩٨٨، نهج دراسي جديد. وصدر في عام ١٩٨٥ قانون جديد للمدارس الثانوية العالية.

-٢٦ وأطلقت عام ١٩٨٧ اختبارات متصلة بنظام جديد للتعليم يغفل كلها نظام الصفوف السنوية. وتتمتع جميع المدارس الثانوية العالية بدرجة معينة من حرية التصرف في التشديد على عناصر محلية ومصالح طلابها. وثمة خطط تهدف إلى زيادة مسؤوليات المدارس والسلطات المحلية في توفير تعليم المدارس الثانوية العالية الشاملة. وتم تعزيز التعاون بين المؤسسات المهنية والمدارس الثانوية العالية.

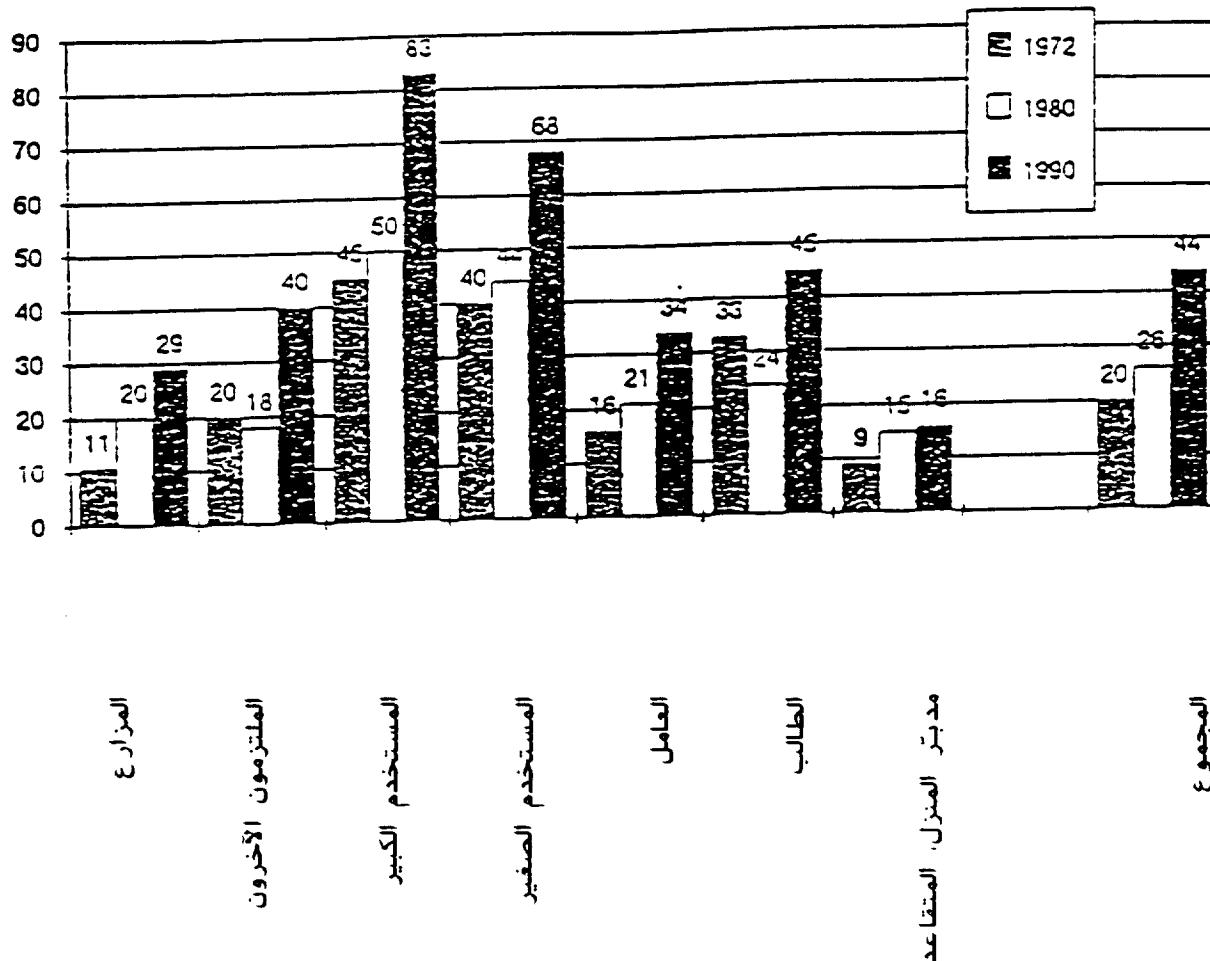
-٢٧ وتحتتم برامج المدارس الثانوية العالية بتقديم امتحان وطني للالتحاق بالتعليم الجامعي.

تعليم البالغين

-٢٨ يوجد في فنلندا أكثر من ١٠٠٠ مؤسسة لتوفير التعليم للبالغين، ترعى سنوياً لنحو ١.١ مليون شخص (٤٥ في المائة تقريباً من مجموع السكان البالغين) يشاركون في دروس طويلة أو قصيرة. وقد فاق عدد النساء عدد الرجال في النشاطات التعليمية: ٤١ في المائة من الرجال مقابل ٤٧ في المائة من النساء استفادوا من التعليم الخاص للبالغين في عام ١٩٩٠.

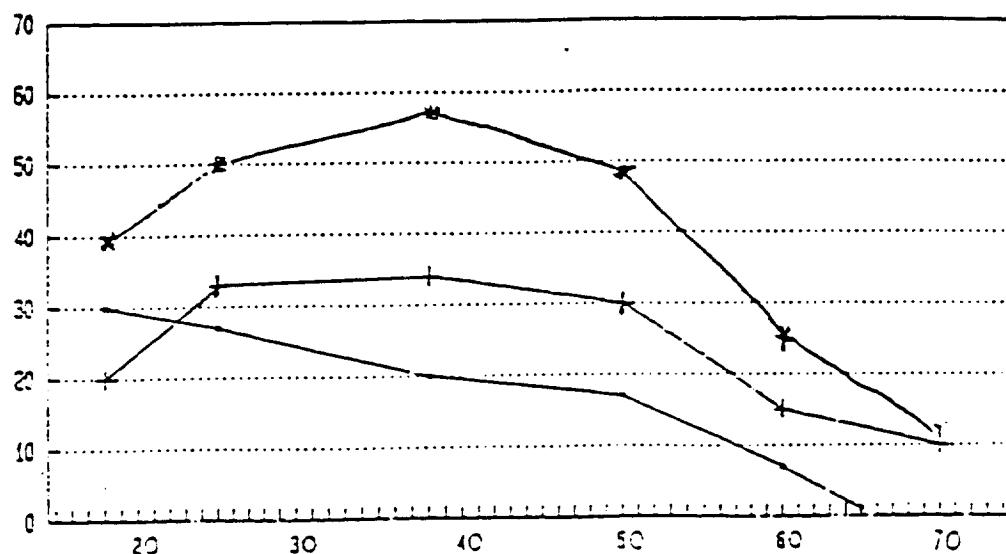
الشكل ٢

المكانة الاجتماعية - الاقتصادية والمشاركة في تعليم البالغين
في ١٩٧٢ و ١٩٨٠ و ١٩٩٠ (في المائة)



الشكل ٣

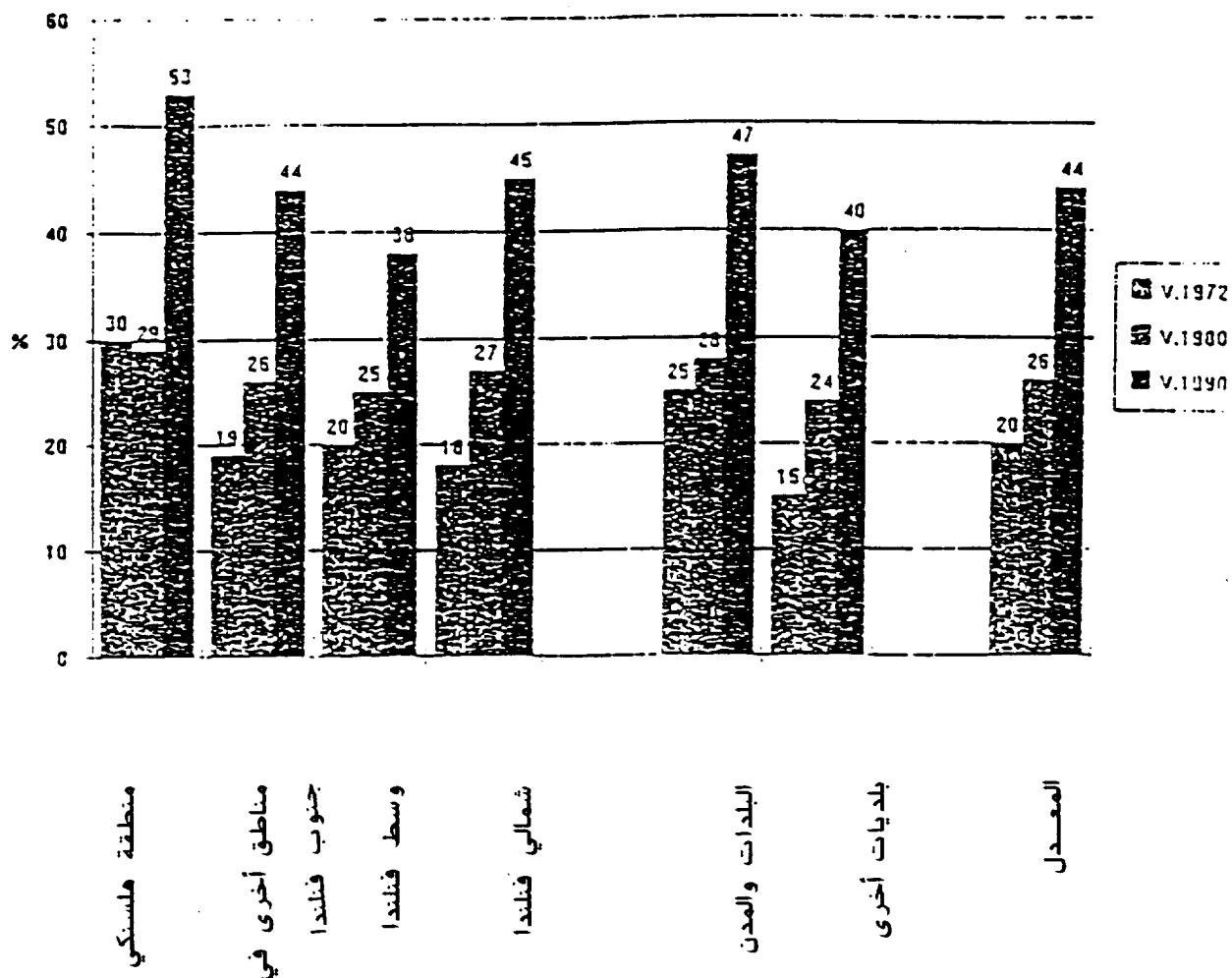
الفئات العمرية والمشاركة في التعليم للبالغين
في ١٩٧٢ و ١٩٨٠ و ١٩٩٠ (في المائة)



السن

الشكل ٤

الفروقات الإقليمية في المشاركة في التعليم للبالغين
في ١٩٧٢ و ١٩٨٠ و ١٩٩٠ (في المائة)



التعليم العالي

-٢٩- بلغ عدد الطلاب في التعليم الوظيفي المستمر ٥٦٢ تلميذ، وفي التعليم الجامعي المفتوح ٢٨٧٥٨ في عام ١٩٩٠.

-٣٠- وفيما يتعلق بالطلاب الفاشلين في التعليم العالي، ترد أدناه المعطيات المتوفرة بشأن الطلاب المسجلين في الأعوام ١٩٧٥ و ١٩٧٧ و ١٩٧٩ و ١٩٨١ و ١٩٨٢ و ١٩٨٤: من أصل ١٠٥٤٢ طالباً تسجلاً عام ١٩٧٥ في المائة أوقفوا دراساتهم بعد السنة الأولى، و ٤,٩ في المائة بعد السنة الثانية، و ٦,٥ في المائة بعد السنة الثالثة، و ٧,٩ في المائة بعد السنة الرابعة، و ٨,٩ في المائة بعد السنة الخامسة، و ١٠,٢ في المائة بعد السنة السادسة، و ١١,٥ في المائة بعد السنة السابعة، و ١٢,٦ في المائة بعد السنة الثامنة، و ١٣,٧ في المائة بعد السنة التاسعة، ومن أصل ١٠٥٩٧ طالباً تسجلاً عام ١٩٧٢، أوقف ٢,٢ في المائة دراساتهم بعد السنة الأولى، و ٥,٢ في المائة بعد السنة الثانية، و ٧,٢ في المائة بعد السنة الثالثة، و ٩,٠ في المائة بعد السنة الرابعة، و ١٠,٥ في المائة بعد السنة الخامسة، و ١١,٥ في المائة بعد السنة السادسة، و ١٢,٥ في المائة بعد السنة السابعة، ومن أصل ٩٩٦٩ طالباً تسجلاً عام ١٩٧٩، قطع ٢,٢ في المائة دراساتهم بعد السنة الأولى، و ٥,٢ في المائة بعد السنة الثانية، و ٦,٨ في المائة بعد السنة الثالثة، و ٨,٠ في المائة بعد السنة الرابعة، و ٩,٥ في المائة بعد السنة الخامسة، و ١١,٢ في المائة بعد السنة السادسة، ومن أصل ١٠٩١٢ طالباً تسجلاً عام ١٩٨١، قطع ٣,٠ في المائة دراساتهم بعد السنة الأولى، و ٥,٠ في المائة بعد السنة الثانية، و ٦,٧ في المائة بعد السنة الثالثة، و ٨,٤ في المائة بعد السنة الرابعة، ومن أصل ١١,٠٢٨ طالباً تسجلاً في عام ١٩٨٢، قطع ٢,٧ في المائة دراساتهم بعد السنة الأولى، و ٦,٥ في المائة بعد السنة الثانية.

-٣١- وفي عام ١٩٨٩، شكل خريجو الجامعات ٤,٩ في المائة من مجمل السكان الذين تزيد أعمارهم عن ١٥ سنة (٥,٥ في المائة من الرجال و ٤,٥ في المائة من النساء) (المصدر: البنية التعليمية للسكان وفقاً للبلديات بتاريخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ والتعليم والبحوث (١٩٩١:٦)). المكتب المركزي للإحصاءات، وعند تقسيم المعطيات وفقاً للنثنتين العمرية، تكون كالتالي:

الجدول ٢الحاصلون على شهادات جامعية، حسب السن والجنس، ١٩٨٩

النسبة المئوية من السكان	المتخرجات	النسبة المئوية من السكان	المتخرجون من الرجال	النسبة المئوية من السكان	المتخرجون	
-	-	-	-	-	-	١٩-١٥
٠.٤	٦٩٤	٠.٢	٢٣٤	٠.٣	١٠٢٨	٢٤-٢٠
٧.١	١١٢٢٣	٥.٠	٩٦٥٨	٥.٦	٤٠٩٨١	٢٩-٢٥
٨.٧	١٦٥١١	٨.٤	١٦٧١٢	٨.٦	٢٢٢٢٤	٢٤-٢٠
٨.٥	١٧١١٠	٨.٦	١٨٠٨٩	٨.٦	٢٥١٩٩	٣٩-٣٥
٨.٠	١٧٠٧٣	٨.٧	١٩٤٢٩	٨.٤	٣٦٥٠٢	٤٤-٤٠
٧.٣	١٠٧٩٣	٨.٢	١٢٥٧٠	٧.٨	٢٢٢٦٢	٤٩-٤٥
٤.٧	٧٥٤٦	٦.١	٨٣٦٠	٥.٤	١٤٩٠٦	٥٤-٥٠
٢.٠	٢٩٦٠	٥.١	٦٢٥٢	٤.٠	١٠٢١٢	٥٩-٥٥
٢.١	٢٨٥٠	٤.٢	٤٨٢١	٢.٠	٧٦٧١	٦٤-٦٠
١.٥	٦٣٠٥	٢.٩	٩٠٤٥	٢.٣	١٥٣٥٠	-٦٥
٤.٥	٩٣١٦٥	٥.٥	١٠٥٢٧١	٤.٩	١٩٨٤٢٦	المجموع

-٢٢ وفيما يتعلق بعدد الطلاب الأجانب في مختلف أنواع التعليم، يرجى مراجعة الوثيقة المرفقة "التعليم في فنلندا ١٩٩١" (Education in Finland 1991).*

زاي - ميزانية التعليم

-٢٣ تطورت نفقات التعليم الوطني في ميزانية الدولة على النحو التالي:

متاحة للاطلاع في ملفات الأمانة.

*

الجدول ٤

نفقات التعليم كنسبة مئوية من ميزانية الدولة
(بمليارات الماركات الفنلندية)

السنة	مجموع الميزانية	وزارة التربية	النسبة المئوية من ميزانية الدولة
١٩٩٠	١٤١	٢٥,٧	١٨,٢
١٩٩١	١٥٨,٥	٢٩	١٨,٤
١٩٩٢	١٧٠	٢٩,٥	١٧,٢

وتمثل تكاليف النظام التعليمي القسم الأكبر من إنفاقات وزارة التربية. وتغطي منح الدولة والتمويلات المحلية نحو ٩٠% في المائة من نفقات التعليم. ويرد مزيد من المعلومات في الوثيقة المعروفة Education in Finland 1991. الصفحات ٢١٤-٢١١.

-٢٤- وتدعم الدولة بناء المدارس وفقاً للإمكانيات المالية للبلدية المعنية. وفي بعض الحالات، يجوز للبلدية تمويل بناء مبني المدرسة بمفردها. وترصد بعناية الحاجة إلى بناء مدرسة واستخدام مبانيها على وجه فعال. ونظراً للركود الاقتصادي الحالي، اقترح زيادة بناء المدارس من أجل تحسين العمالة في صناعة البناء. وتبلغ منح الدولة المرصودة لإنشاء مؤسسات تعليمية سنوياً ما يلي: ٣٠٠ مليون مارك فنلندي تقريباً للمدارس الثانوية الشاملة أو العالية؛ و ٢٥٠ مليون مارك فنلندي تقريباً للمؤسسات المهنية التي تديرها الدولة؛ و ٢٧٥ مليون مارك فنلندي للمؤسسات المهنية المدارسة محلياً؛ و ٥٠ مليون مارك فنلندي للمؤسسات تعليمية أخرى.

-٢٥- وفي المناطق الريفية، تقع المدارس عامة في مراكز البلديات. ومع أنها تقع في وسط القرى، فلم يكن من الصعب جداً الحصول على موقع. هذا وإن السلطات المتزايدة المعطاة للبلديات، والإصلاحات المخطط لها في نظام منح الدولة قد تخفض عدد المدارس الشاملة الخاصة بالتعليم على مستوى المراحل الدنيا في المناطق الريفية.

حاء - تكافؤ فرص الالتحاق بالتعليم وتعلم القراءة والكتابة

-٢٦- يتمتع الجميع في فنلندا بفرص متساوية للالتحاق بالتعليم. وتبلغ نسبة تعلم القراءة والكتابة ١٠٠ في المائة بعد بضع سنوات مدرسية. ويرد مزيد من المعلومات في "التعليم في فنلندا ١٩٩١". Education in Finland 1991. (الصفحتان ٢٢٨-٢٢٢).

-٢٧- وفي عام ١٩٩٠، بلغ مجموع طلاب الجامعات ٦٠١,١١٢، كان ٥١,٤% في المائة منهم من النساء. وشكلت النساء ٥٥,٨% في المائة من المتسجلين للالتحاق بالتعليم في عام ١٩٩٠. ويرد مزيد من المعلومات في "التعليم في فنلندا ١٩٩١". Education in Finland 1991. (الصفحتان ٢٢٢-٢٢٠).

٣٨- وبموجب القانون финلندي، يجب على البلديات توفير تعليم المدارس الشاملة لجميع المقيمين في منطقتها والبالغين سن الدراسة الازامية. ويمكن التعليم بشكل مؤقت بلغة أجنبية، ومنذ السنة المدرسية ١٩٩٢/١٩٩١، بات من الممكن أيضا استخدام لغات أخرى غير الفنلندية والسويدية كلغة تعليم عندما يقتضي الأمر ذلك.

٣٩- وفي المدارس الشاملة، يمكن للأطفال اللاجئين تلقى التعليم الأولى في مجموعات إذا بلغ عدد هؤلاء الأطفال أربعة أو أكثر في المدرسة. ويستغرق هذا التدريب الخاص سنة واحدة. وهو يرمي إلى إعداد التلامذة لمتابعة التعليم العادي في صفوف المدرسة. ويمكن أيضا وضع الأطفال اللاجئين في صف يناسب سنهm وقدراتهم، كما يمكن أن يتلقوا تعليماً إضافياً إصلاحياً لتقويتهم في اللغة الفنلندية أو السويدية أو في مواضيع أخرى. ويوفر التعليم الإصلاحي كلما واجه التلميذ صعوبات في موضوع أو موضوع معينة؛ ويمكن أن يلقن هذا التعليم باللغة الأم للتلميذ أو التلميدة.

٤٠- ويمكن أن يتلقى التلميذ الذي يتكلم لغة أجنبية تعليماً بلغته الأم مرة في الأسبوع طيلة ساعتين، ويوفر هذا التعليم خاصة خارج ساعات الصف الفعلية. ومن أجل ترتيب هذا التعليم، يجب توافر خمسة تلامذة على الأقل في المجموعة. غير أنه يمكن في المدارس الشاملة تعليم اللغة الأم للتلميذ واحد إذا كان لاجنا وإذا تعذر إيجاد تلامذة آخرين دون تعقيد الأمور.

٤١- وفي الوقت الحاضر، تتقاسم السلطات المدرسية والسلطات الاجتماعية تعليم التلامذة المعوقين. ويقضي الهدف المتواخي بنقل التعليم حتى للأطفال الأكثر إعاقة، من السلطات الاجتماعية إلى النظام المدرسي.

٤٢- ويسرف مجلس الدولة على التسجيل في المدارس الثانوية العالية وعلى المعدل الأقليمي. وتقرر المكاتب الأقليمية كيفية توزيع الصفوف في المنطقة.

٤٣- وتأخذ نشاطات المؤسسات المهنية بعداً عالمياً. فيستطيع الطلاب المهنيون السفر إلى الخارج لدراسة جزء من برامجهم. وتتخذ تدابير من أجل زيادة الدروس والبرامج المعطاة بلغات غير اللغتين الفنلندية والسويدية.

٤٤- ويتضاءل الفرق في القيمة المعطاة للمدارس الثانوية العالية وللتعليم المهني. من خلال أشكال متعددة من التعاون بين هذين النوعين من التعليم.

٤٥- وبذلت الجهود لتخفيض عتبة قبول السكان البالغين وتمكينهم من المشاركة في التعليم. وسوف يلتف عدد من المواضيع العامة الازامية من برنامج التعليم المهني بمستوى المدرسة للبالغين ابتداءً من مطلع ١٩٩٢ الأمر الذي سيجعل مدة تدريسيهم أقصر إلى حد ما. وقد تم تحسين المساعدة المالية للطلاب البالغين والإعانات الاجتماعية في نهاية الثمانينيات.

٤٦- وتسعى فنلندا إلى توفير فرص متكافئة للتعليم بغض النظر عن اللغة، ومكان الإقامة، والمركز الاجتماعي.

-٤٧ ويتلقى الأجانب الذين يدرسون في مؤسسات مهنية، أو في إطار بعض البرامج الدراسية التي تؤمنها المدارس العالية الشعبية، الاعانات المالية نفسها التي يتلقاها финلنдиون.

-٤٨ وهناك حرص للطلاب من الشعب الصامي ومن المتكلمين باللغة السويدية، ترمي إلى ضمان فرصهم في التعليم في بعض مجالات التعليم العالي، من أجل تأمين الخدمات العامة لهذه الجماعات.

-٤٩ وقدمت الحكومة الدعم المالي لتعليم الأقليات اللغوية والثقافية، بما فيها الأقليات المقيمة باستمرار في فنلندا، وذلك بالاستناد إلى لغاتها وثقافاتها الخاصة. كما أنشئت مراكز تعليمية خاصة للشعب الصامي، وثمة خطط ترمي إلى إنشاء مركز تعليمي وثقافي للشعب الروماني في فنلندا.

-٥٠ وتتخذ تدابير لدمج المعوقين وغيرهم من الجماعات الخاصة في النظام التربوي العام، وإلى جانب هذه التدابير، تدعو الحاجة أيضاً إلى تدابير خاصة لدعم تعليمهم.

-٥١ وصمم التدريب على سوق العمل لتشجيع الأشخاص المهمشين وأولئك المهددين بالتهميش على إعادة الالتحاق بالتعليم والعمل.

-٥٢ ونص قانون (١٩٧٢/٢٨) ومرسوم (١٩٧٢/٢٨٧) المساعدة المالية للطلاب على توفير المساعدة المالية لهم (منح، قروض، دعم). ويرد مزيد من المعلومات في "التعليم في فنلندا، ١٩٩١، Education in Finland، 1991،" الصفحات ٢٢٢-٢٢٣.

-٥٣ وفيما يتعلق بتعليم المدارس الثانوية العالية والشاملة يرجى مراجعة المقترأت ٥١-٣٨ أعلاه.

-٥٤ ويحدد التشريع لغة التعليم المستخدمة في كل مؤسسة للتعليم العالي. ولغة التعليم هي الفنلندية في جميع المؤسسات باستثناء أكاديمية آبو (اللغة السويدية في جامعة توروكو) والمدرسة السويدية للأقتصاد وإدارة الأعمال. وتتوفر جامعة هلسنكي وجامعة هلسنكي للتكنولوجيا التعليم باللغتين الفنلندية والسويدية. ويحدد استخدام لغات أخرى في المراسيم الصادرة بشأن كل مؤسسة على حدة.

طاء - الشروط الخاصة بالمعلمين

-٥٥ ترد المعلومات في هذا الشأن في "التعليم في فنلندا، ١٩٩١، Education in Finland، 1991،" الصفحات ١٠٩-١١٨.

-٥٦ وحسب مؤشر الأجر والرواتب، تبع التطور في مهنة التعليم تطور المهن الأخرى. وبين المقارنة بين أجور المعلمين ومتوسط أجور الموظفين المحليين بأن مستوى الرواتب في مهنة التعليم ينافس مستوى الرواتب في القطاع العام. وعلى سبيل المثال، إن رؤساء التعليم المحليين، وكبار المسؤولين عن التعليم في البلدية، يتتقاضون أجوراً أدنى من رؤساء المعلمين في المدارس الثانوية العالية والشاملة. وإن معلمي الصفوف، الذين يعلمون تلامذة في المدارس الشاملة تتراوح أعمارهم بين السابعة والثانية عشرة من العمر، هم في خانة الذين يتتقاضون درجة راتب صغيرة بالمقارنة مع فئات أخرى من المعلمين، ولكن رواتبهم أعلى من رواتب مدیري دور العجزة المحلية.

الجدول ٥

مؤشر الأجر والرواتب (١٠٠ = ١٩٨٠)

*١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٦	١٩٨٥	
٢٢٦,٠	٢٢٠,٢	١٩٥,٥	١٨٤,١	١٧٢,٩	١٥٩,١	الزراعة
٢١٤,١	١٩٤,٩	١٧٧,٢	١٦٢,٩	١٥٤,٢	١٤٦,٣	الغابات
٢٢٨,١	٢١٦,٩	١٩٩,٠	١٨٢,٨	١٧٢,١	١٦٢,١	عمال التصنيع
٢٢٩,٤	٢١٦,٥	١٩٨,٩	١٨٢,٩	١٧١,٠	١٦١,٢	
٢٤٥,٩	٢٢٢,٤	١٠١,٧	١٨٥,٩	١٧٤,٨	١٦٣,٤	امدادات الكهرباء والغاز والماء
٢٥٠,٩	٢٢٩,٩	٢٠٩,٠	١٩٢,٧	١٧٨,٥	١٦٧,٩	عمال البناء
٢٥٢,٩	٢٢٢,٠	٢١١,٥	١٩٤,٧	١٧٩,٧	١٦٩,٦	
٢٣٨,٥	٢١٨,٧	٢٠١,٧	١٨٤,١	١٧١,١	١٦١,٠	بناء الأراضي والمياه
						التجارة والمطاعم والفنادق
٢٥٣,٠	٢٢٢,٢	٢١٢,٣	١٩٢,٥	١٧٨,٧	١٦٥,١	الصناعة
٢٤١,٩	٢٢٢,٣	٢٠٤,٦	١٨٦,٥	١٧٢,٨	١٦٢,٤	المواصلات
٢٢٢,٤	٢١٤,٧	٢٠١,٤	١٨٢,٥	١٦٨,٥	١٥٧,٨	الاتصالات
٢٥٠,٩	٢٢٩,٢	٢١٠,٦	١٩٣,٢	١٨٠,٧	١٦٧,٥	الأموال
٢٥٤,١	٢٢٦,١	٢١٢,٤	١٩٢,٣	١٨٠,٢	١٦٩,٤	الضمان
٢٤٢,٩	٢٢١,٧	٢٠٦,٦	١٨٨,٨	١٧٦,٤	١٦٤,٦	الادارة العامة
٢٤٢,٣	٢٢٥,٠	٢١١,٠	١٩٢,٠	١٨٠,٢	١٦٤,٤	التربية
٢٤٤,٢	٢١٩,٤	٢٠١,٩	١٨٩,١	١٨٠,٤	١٦٢,٩	الخدمات الطبية والبيطرية
٢٤٠,٦	٢١٩,٣	٢٠٤,١	١٩٠,٣	١٨٠,٧	١٦٨,٢	الخدمات الاجتماعية
٢٤٢,٥	٢٢٢,١	٢٠٤,٠	١٨٧,٢	١٧٤,٩	١٦٢,٥	المجموع
٢٢٨,١	٢١٨,٤	٢٠٤,٧	١٨٢,٩	١٦٩,٨	١٥٨,٨	الدولة
٢٤١,٨	٢٢٠,٦	٢٠٢,٧	١٨٩,٥	١٨٠,١	١٦٦,٦	البلديات
٢٤٣,٤	٢٢٢,١	٢٠٢,٨	١٨٧,٢	١٧٤,٥	١٦٢,٥	القطاع الخاص

-٥٧- ويتمتع المعلمون بفترات عطلة أطول من أيام مجموعات مهنية عاملة في القطاع العام. فلهم شهراً ونصف كعطلة صيفية، في حين أن الموظفين الآخرين لهم فترات عطلة تغير وفقاً لراتبهم، وتتراوح بين شهر وشهر ونصف في السنة. ويتمتع المعلمون أيضاً بعطلة أطول في فصل الشتاء.

-٥٨- يتمتع المعلمون بالحق في الإضراب كغيرهم من الجماعات الوظيفية والمهنية. وتخضع الإضرابات في فنلندا للتشريع. انظر "علاقات العمل في فنلندا، وزارة العمل" ١٩٩٠ (تذيل) (Labour Relations in Finland).

باء - المؤسسات التعليمية التي تديرها المؤسسات العامة والخاصة

-٥٩- في التعليم العام الثانوي والابتدائي، تملك السلطات العامة وتدير نحو ٩٧ في المائة من المدارس؛ ٣ في المائة فقط منها هي مدارس خاصة. وفي التعليم المهني، تملك السلطات العامة وتدير نحو ٨٥ في المائة من المؤسسات التعليمية، بينما ١٥ في المائة منها هي مؤسسات خاصة. وتتلقي جميع المؤسسات التعليمية تقريباً دعماً مادياً من الدولة.

-٦٠- ويمكن لبعض المؤسسات تحديد معايير اختيار خاصة بها، مما جعل الالتحاق بها أكثر صعوبة. وبشكل عام، كانت المشكلة الكبرى هي كثرة المرشحين بالمقارنة مع عدد المقبولين في المجالات الأكثر رواجاً.

-٦١- وتدير الدولة جميع مؤسسات التعليم العالي.

كاف - السياسات الوطنية

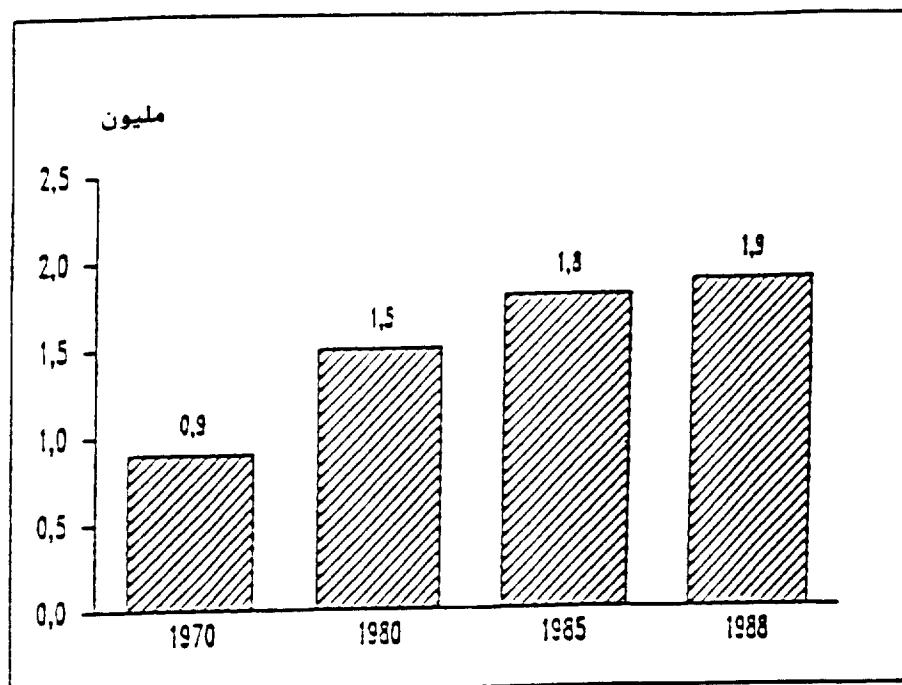
-٦٢- تطور التعليم في ظروف مواتية خلال الفترة التي يغطيها التقرير. وقد يؤدي الركود الاقتصادي الحالي إلى تباطؤ تنفيذ بعض الاصلاحات، كالمخطط الجديد بشأن المساعدة المالية للطلاب.

إصلاح التعليم المهني

-٦٣- أعيد النظر ببنية ومناهج تدريس التعليم المهني في الثمانينيات. وفي الوقت ذاته، فتحت قنوات تعليمية للانتقال من المدرسة إلى مستوى المعهد في التعليم المهني. ومن مستوى المعهد في التعليم المهني إلى التعليم العالي. وتوسعت عملية توفير التعليم لإتاحة فرص متابعة التعليم للفئة العمرية كلها في المؤسسات المهنية أو الجامعات. كما تم تطوير التعليم وتعديلاته ليتوافق بشكل أفضل واحتاجات العمل. وتم إصلاح نظام التمويل في التعليم المهني في أوائل الثمانينيات، كما عدل التشريع المتعلق بالمؤسسات المهنية في أواخر الثمانينيات. وستولى أهمية خاصة في المستقبل القريب لتوسيع نطاق التعليم وتنقيح وسائله. وسيجري تكثيف الاتصالات الدولية في التعليم المهني. وكذلك، ستتعدد تدابير من شأنها تطوير أشكال التعاون بين المؤسسات المهنية والمدارس الثانوية والعالية العامة من جهة، ومؤسسات التعليم العالي من جهة أخرى. كما وسيتم التشدد على تبسيط وتفعيل إدارة المؤسسات المهنية وعلى عقلنة نشاطاتها.

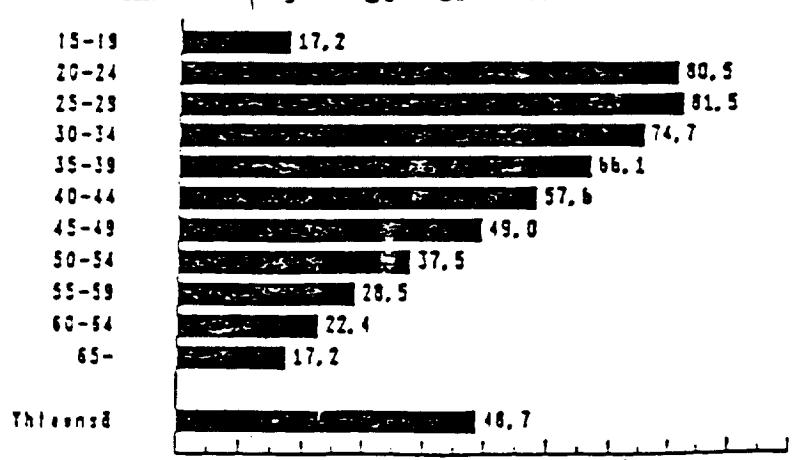
الشكل ٥

الحاائزون على شهادات مدرسية وجامعية في مرحلة الدراسة
ما بعد الإلزامية، ١٩٨٨-١٩٧٠



الشكل ٦

الحاائزون على شهادات مدرسية وجامعية في مرحلة الدراسة
ما بعد الإلزامية، وفقاً للفئات العمرية، عام ١٩٨٨
النسبة المئوية للذين تفوق أعمارهم الـ ١٥ سنة



المصدر: مكتب الاحصاء المركزي، ٣٠ آذار/مارس ١٩٩٠.

96-10452F1

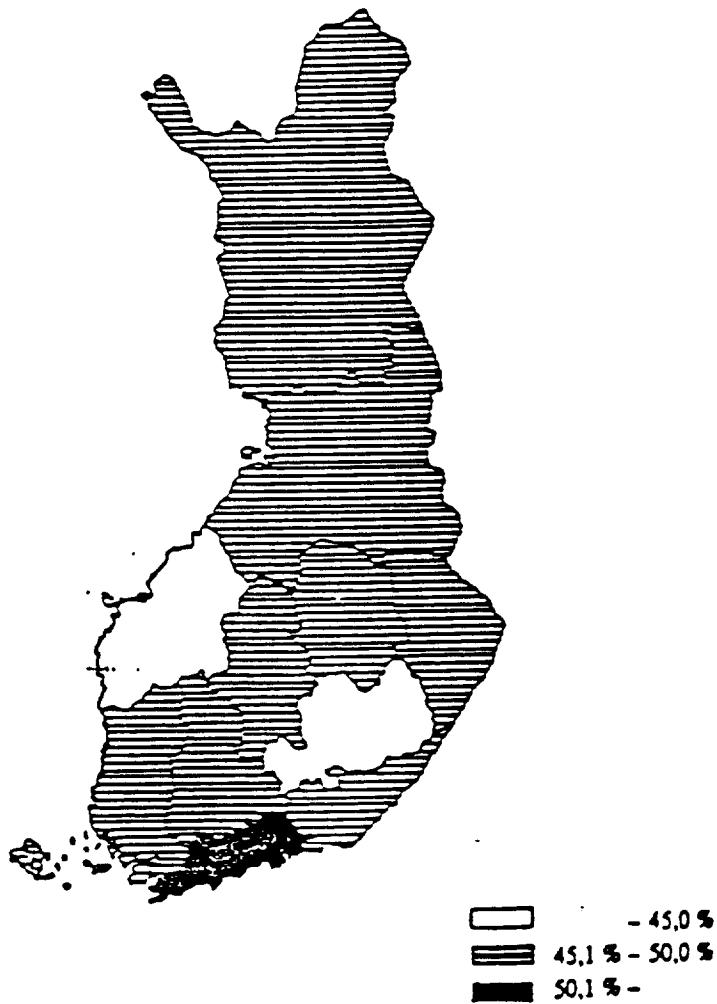
الجدول ٦

الحائزون على شهادات مدرسية وجامعية في مرحلة الدراسة
ما بعد الإلزامية، وفقاً للأقاليم، عام ١٩٨٨

النسبة المئوية ما فوق	التغيير بين ١٩٨٨-١٩٨٣ المائة	التغيير بالنسبة إلى النسبة المئوية عام ١٩٨٧	الحائزون على شهادات مدرسية وجامعية	الإقليم
٥٢,٤	١٨,٦+	٢,١+	٥٢٢ ٤١٤	أوسينا
٥٦,٤	١٧,١+	٢,٦+	٣٧٩ ٢٢٦	منها منطقة هلسنكي
٤٦,٦	١٤,٩+	٢,٢+	٢٧١ ٨٤٣	توركو وبوري
٤٥,٧	١٤,٠+	٢,٠+	٨ ٩٩٦	أهفيناما/آلاند
٤٨,٦	١٦,٣+	٢,٨+	٢٧١ ٩٦٨	هامي
٤٦,٩	١٠,٨+	١,٧+	١٢٩ ٨٢٧	كيمي
٤٥,٠	١٢,٤+	١,٧+	٧٦ ٥٠٦	ميكتلي
٤٧,٧	١٢,٠+	١,٨+	٦٦ ٤٤٨	شمالي كارييليا
٤٨,١	١٤,١+	٢,٢+	٩٨ ٩٤٢	كيوبيو
٤٧,٤	١٦,٣+	٢,٨+	٩٤ ٧٦٢	وسط فنلندا
٤٤,٢	١٤,٧+	٢,٢+	١٠٥ ١٩٢	فازا
٤٨,٩	١٤,٥+	٢,٣+	١٦٢ ٩٢٤	أولو
٤٩,٢	١٢,٧+	١,٨+	٧٧ ٥١٩	لابلاند
٤٨,٧	١٥,٥+	٢,٥+	١ ٩٤٦ ٩٥٢	البلد بأكمله

العملة

٦٤- شغل خريجو المؤسسات المهنية مناصب جيدة بشكل عام في أسواق العمل المفتوحة. وكان أصحاب العمل مسؤولين بأن يعرضوا عليهم مراكز عمل. بيد أن الركود الذي بدأ في عام ١٩٩١ ومعدلات البطالة المتزايدة أثرت بطبيعة الحال على إمكانيات استخدام الشباب.

الشكل ٧توزيع السكان بحسب الحائزين على شهادات مدرسية وجامعية

المصدر: المكتب المركزي للإحصاءات، ٣٠ آذار/مارس ١٩٩٠.

-٦٥- ويقع على عاتق البلديات واجب إيجاد العمل (على الأقل لفترة ستة أشهر) للشباب الذين لم يبلغوا العشرين من العمر والذين كانوا عاطلين عن العمل لفترة تزيد على ثلاثة أشهر. وكان الأشخاص المستخدمون عادةً من الشباب غير المدربين، ولكن مع الارتفاع المستمر لمعدلات البطالة، فسوف تطال المشكلة أيضاً الشباب المدربين. وتبذل الجهود لتشجيع الأشخاص غير المدربين على طلب الاستمرار في التعليم.

-٦٦- وتُتَّخِذ تدابير لتعديل مضمون مناهج التعليم بحيث يتَّوَافَق وحاجات التعليم، ولبيِّقَنْ هذا المضمون مرئاً. وقد تطور التدريب في موقع العمل بشكل سريع، كما أن نظام اتفاقيات التدريب قد حسن التوظيف في أسواق العمل. وبحسب مجال العمل، تتراوح معدلات العمالة بين ٥٠ في المائة وما يقارب ١٠٠ في المائة.

-٦٧- وعندما تحولت الفورة الاقتصادية إلى ركود، ازدادت البطالة في صفوف الشباب، وصعب عليهم إيجاد وظائفهم الأولى. وحسب الدراسات، فإن حوالي ٤٠ في المائة من المتخرجين المهنيين يوظفون على الفور في أسواق العمل. وفي أسوأ الحالات، قد يواجه نحو نصف المتخرجين مشاكل في التوظيف بحسب مجال العمل. وفي حالة اقتصادية عادية، حين يستمر الدخل الوطني الإجمالي في الارتفاع، لا يواجه إلا ١٥ في المائة من المتخرجين المهنيين الجدد صعوبات لإيجاد وظائف.

تدابير تعليمية خاصة

- ٦٨- يتمتع جميع الأطفال، ومن فيهم الأجانب، بحق متساوٍ في التعليم.
- ٦٩- وفي المدارس الشاملة، يمكن توفير تعليم أولي خاص للأطفال اللاجئين؛ كما توفر لهم دروس اضافية اصلاحية. وغالباً ما تشرط المؤسسات المهنية على الطلاب أن يتقنوا الفنلندية/السويدية بما فيه الكفاية للتمكن من متابعة التعليم. وحتى اليوم، ليس هناك إلا القليل من المؤسسات التي لها برامج تقدم بلغات غير الفنلندية أو السويدية، مثل الانكليزية.
- ٧٠- ويُخضع تعليم اللاجئين لنظم خاصة. ويتلقي اللاجئون البالغون "تربيبة متصلة بالهجرة" لفترة عام تقريراً، ويشمل التعليم اللغة الفنلندية، وال التربية المدنية، الخ. ويتضمن أيضاً التهيئة للعمل أو التعلم. ويكفل مدخول اللاجئين خلال فترة التعليم هذه.
- ٧١- ويتجه على الطالب الأجنبي أن يكون حائزًا على اجازة إقامة صالحة وعلى مبلغ مكفول من المال (أو على منحة) لإعالته خلال فترة الدراسة. ويمكن من المساعدة المالية لغير الفنلنديين الذين مكثوا في فنلندا لفترة سنتين أو أكثر لغير أغراض الدراسة. ويمكن الأخذ باستثناءات لهذا النظام لأسباب خاصة (مثلاً الزواج من أحد المواطنين الفنلنديين).

الثقافة

- ٧٢- فيما يتعلق بتوفير الثقافة، فالأرجح أنه لا يمكن القضاء كلياً على عدم المساواة بين الأقاليم. وعلى سبيل المثال، لا تملك فنلندا إلا مسرحاً وطنياً واحداً للأوبررا، الذي يبعد عن أقصى شمال البلاد مسافة أكثر من ١٠٠٠ كيلومتراً. غير أن فنلندا بذلت جهوداً حثيثة للتخفيف من الفروقات الثقافية الإقليمية. ومنذ السبعينيات، أنشئ نظام إدارة ثقافية إقليمية لدعم الفنانين والفنون في مختلف الأقاليم. الأمر الذي أدى إلى الحصول دون احتشاد هؤلاً في المراكز الرئيسية في جنوب فنلندا. ويرد في المرفقات* وصف أكثر تفصيلاً لمجالس الفنون الإقليمية، والمنح التي توزعها، ونظام الفنانين الإقليميين الذي أطلق عليها جميعاً مجلس أوروبا اسم "الموزج الفنلندي للمنشطين الثقافيين". فضلاً عن دور الأوبرا الإقليمية.
- ٧٣- وتميزت السياسة الثقافية الفنلندية في السبعينيات بـ«الطابع الديمقراطي على الثقافة». وإلى جانب الإدارة الثقافية الإقليمية، أنشئت شبكات إقليمية متنوعة، كالمسارح ودور الأوبرا الإقليمية، والمتحف الإقليمية ومتحف المقاطعات (متاحف التاريخ الثقافي ودور العرض الفنية). وفي الوقت ذاته، حصلت جميع

المناطق تقريباً على مؤسساتها الخاصة للتعليم العالي. ويرقى انشاء سجلات المحفوظات والمكتبات في المقاطعات الى فترة سابقة.

-٧٤- وفي أوائل الثمانينيات، استمرت دمقرطة الثقافة؛ فصدر قانون بشأن الأنشطة الثقافية المحلية، أخذت الدولة بموجبه تقدم منحاً لتفطية التكاليف المتأتية عن توفير الثقافة محلياً وعن الأجور المدفوعة للعاملين المحليين في ميدان الثقافة (المنشطون). وبموجب هذا القانون، توجب انشاء مجلس ثقافي في جميع البلديات (انظر الملخص المرفق "الثقافة والبلديات والمال").

-٧٥- وتميزت الثمانينيات بتنشيط واضح لتعليم الفنون للأطفال والشباب. وتعلّم مواضيع متعلقة بالمهارات والفنون بأشكال متنوعة فضلاً عن التعليم المدرسي. وهناك نحو ١٤٠ معهداً موسيقياً؛ و ١٢٠ معهداً للرقص؛ و ١٠ مدرسة للفنون الجميلة والفنون والحرف للأطفال والشباب؛ وأكثر من ثلاثة ورشة للفيديو؛ وبعض المدارس للتمثيل المسرحي وفنون السيرك. وفي نهاية عام ١٩٩١، ستقدم الحكومة للبرلمان مشروع قانون يتعلق بالتعليم الأساسي للفنون. ويعتبر الأطفال والشباب السبيل الأفضل لتحقيق مشاركة كاملة في الثقافة. ويمكن الالتحاق على أفضل وجه بمدارس الموسيقى والرقص والفنون في مختلف نواحي البلاد. وقد بدأت البلديات مؤخراً بالتعاون من أجل تنظيم التعليم الأساسي للفنون في منطقة معينة، مما سيحسن بشكل ملحوظ إمكانيات البلديات الصغرى في توفير تعليم الفنون.

ثانياً - المادة ١٤ من العهد

-٧٦- لا تتعلق هذه المادة بفنلندا.

ثالثاً - الثقافة: المادة ١٥ من العهد

-٧٧- أن التدابير العملية التي اتخذتها الدولة لتعزيز حق كل فرد وفرصه في المشاركة الكاملة في الثقافة متصلة أساساً بالتشريع وبنحو الدولة.

-٧٨- وربما كان أعظم تحقيق تعتز به الثقافة الفنلندية في هذا المجال هو نظام المكتبات العامة. فإن مكتباتنا تملك نحو ٢,٢ مليون مستعيراً للكتب، منهم ٢٦ في العادة من الأطفال دون الخامسة عشرة من العمر. ويزور كل فرد المكتبات عشر مرات سنوياً، كما يستعير ١٧,٢ كتاباً في السنة. وقد غطت شبكة المكتبات الفنلندية البلد أجمع طيلة فترة طويلة. وهناك نحو ١٥٠ مكتبة عامة ونحو ٤٠٠ مركز آخر للخدمات المكتبية. وفي السبعينيات، أصبحت شبكة المكتبات متوفرة بشكل أسهل بفضل المكتبات المتنقلة. وفي الوقت الحاضر، بات ما سمي "بالكتب-على-العجلات" ميزة خاصة بالمكتبات الفنلندية؛ وهناك ٢٢٢ مكتبة متنقلة لها ١٩ محطة، تخدم فيها الضواحي والمناطق الريفية. (المزيد من المعلومات حول المكتبات، الرجاء مراجعة الكتيب المرفق ("المعرفة وخبرات الحياة" "Knowledge and Life Experiences").(*).

-٧٩- وبالإضافة إلى مؤسسات الفن المهني والمؤسسات الثقافية، تؤيد الدولة أيضاً فنون الهواة إلى حد ما. ولفنلندا تقاليد راسخة جداً فيما يتعلق بمسارح الهواة وجوقاتهم الموسيقية.

-٨٠ وفي العقود القليلة الماضية، نقلت الأحداث الثقافية الثقافة والفنون إلى عامة الشعب. وقدر أن الأحداث الثقافية الوطنية الكبرى وحدها (٤٧) قد جذبت نحو ١,١ مليون زائر في عام ١٩٨٩.

-٨١ ويوفر التعليم العالي للفنون في ثلاث أكاديميات، هي جامعة الفنون الصناعية، أكاديمية سينيليوس، وأكاديمية الفنون المسرحية، وأكاديمية الفنون الجميلة. وتقتضي مهمة أكاديميات الفنون بتوفير التعليم العالي، واجراء البحوث وتعزيز التطور في ميادينها. وتنظم نشاطات كل من أكاديميات الفنون الثلاث وأكاديمية الفنون الجميلة في قانون ومرسوم مستقلين.

-٨٢ وتشكل النفقات الثقافية ١,٥ في المائة من الميزانية الوطنية ونفقات التعليم ١٦,٩ في المائة منها.

-٨٣ وتقوم شركات مستقلة في فنلندا ببث برامج راديوية وتلفزيونية. وتضع هذه الشركات سياساتها الخاصة بالبرامج بشكل مستقل ودون أي تدخل من الدولة. وفي السنوات الأخيرة، كانت تدابير السياسة الثقافية متصلة أيضاً بالمجال البصري - السمعي. وقدمنت اللجنة المعنية بثقافة وسائل الإعلام التي شكلتها وزارة التربية، مقترنات مختلفة لتطوير مجال الراديو والتلفزيون.

-٨٤ وفي تقريرها الأول، بشأن تعزيز انتاج وتوزيع البرامج السينمائية والتلفزيونية والراديوية الوطنية (تقارير اللجنة ١٩٨٩:١٥)، اقترحت اللجنة وضع برنامج وطني لتطوير الإنتاج والتوزيع البصري - السمعي. وركز البرنامج على زيادة الدعم المالي للبرامج التي ينتجهما منتجون مستقلون والتي تعرض على التلفزيون، واقتراح برنامج التطوير أيضاً دعماً من القطاع العام من أجل تسجيل أداءات فنية على الهواء (مسرحيات، حفلات موسيقية، وحفلات أوبرا، الخ). وعرضها على التلفزيون. وببدأ تنفيذ البرنامج في عام ١٩٩٠، لكن الأموال التي رصدت له كانت أقل من تلك التي اقترنحتها اللجنة.

-٨٥ وفي تقريرها السادس، بشأن الراديو والتسجيلات، (تقارير اللجنة ١٩٩١:٢٤)، اقترحت اللجنة المعنية بشئافة وسائل الإعلام رصد مبالغ الدعم الحكومي لمشاريع جوهرية بالنسبة للسياسة الثقافية، كانتاج برامج متصلة بال التربية أو الثقافة.

-٨٦ وعلى العموم، ليس من عوائق تعرقل التمتع لحسنات التقدم العلمي وتطبيقه. فنتائج البحوث التي أجريت بأموال عامة هي علنية، ولكن في عقود البحوث يمكن للأطراف المتعاقدة الاتفاق فيما بينها على إبقاء النتائج سرية. ويمكن القيام بذلك إذا ما رغب الطرف الممول بتقديم طلب للحصول على براءة أو إذا ما رغب في استعمال الاكتشافات لأغراض تجارية. ولا تراعى سرية نتائج البحوث إلا لفترة محددة من الوقت - عادة سنتين أو ثلاثة سنوات - وتنهي حين تعلق البراءة.
